

## SPIS TREŚCI

OD REDAKCJI .....	9
MICHALINA BIERNACKA	
Kształcenie wymowy a rozwijanie produkcji, interakcji i mediacji ustnej, czyli redefinicja celów nauczania jpjo .....	13
KAMILA BRZESZKIEWICZ	
Realizacje struktur zdaniowych z wybranymi czasownikami ruchu w mowie dzieci wczesnoszkolnych .....	33
MAŁGORZATA CIUNOVIČ	
<i>Zapewniać</i> ['to assure']: Remarks on the assessment present in Polish <i>verbum dicendi</i> used in TV news programmes .....	49
STANISŁAW CYGAN	
Teksty gwarowe z polskiego obszaru językowego jako źródło przejawów świadomości językowej mieszkańców wsi .....	61
ANDREA DI MANNO	
The interrelation between syntax and function of Old Church Slavonic <i>bo, že, li</i> .....	79
KATARZYNA DRÓŹDŹ-ŁUSZCZYK	
Obca cząstka <i>-arium</i> w derywacji rzeczowników .....	97
HUBERT KOWALEWSKI, KATARZYNA PROROK	
A cognitive analysis of Polish folk plant names .....	109
IZABELA KOZERA-SŁAWOMIRSKA	
Материал ногайского языка в словаре Петра Симона Палласа (1787–1789) – к этнолингвистической идентификации .....	129
AGATA KWAŚNICKA-JANOWICZ	
<i>Karmia czysta</i> – koncept czystości w staropolskim dyskursie kulinarnym .....	153
KAROLINA LISZYK	
Użycie rzeczownika <i>deprawacja</i> jako źródło wiedzy o problemach dotyczących moralności .....	181
JAROSŁAW ŁACHNIK	
Wybrane problemy polityczne i społeczne w najnowszym słownictwie polskim – na materiale Obserwatorium Językowego UW .....	199
IWONA NOBIS	
Językowo-kulturowy obraz ziemi świętokrzyskiej utrwalony w mikrotoponimii (na przykładzie nazw terenowych powiatu kazimierskiego) .....	213
MARTA PIASECKA	
Partykuły epistemiczne w podręcznikach do nauczania języka polskiego jako obcego dla poziomów A1 i A2 .....	231

MAGDALENA PŁUSA	
Uwagi o sytuacji języka polskiego na „białoruskim” Polesiu na początku XX wieku w świetle powieści <i>Puszcza</i> Józefa Weyssenhoffa .....	245
KAMIŁA POTOCKA-PIROSZ	
Fluencja semantyczna u dzieci w wieku przedszkolnym na przykładzie kategorii zwierzęta .....	265
MAGDALENA PUDA-BŁOKESZ	
Kryminał dla erudyty. Łacińskie cytaty w powieściach Marka Krajewskiego .....	279
MACIEJ RAK	
Listy Jana Baudouina de Courtenay do Jana Karłowicza z lat 1895–1903 .....	297
EWA RODEK	
Rzeczowniki żeńskoosobowe zakończone na <i>-yni/-ini, -ica, -iczka, -aczka, -anka, -arka</i> w XVII i XVIII wieku (na materiale z <i>Elektronicznego korpusu tekstów polskich z XVII</i> <i>i XVIII w.</i> ) .....	339
NATALIA SIUDZIŃSKA	
Kompetencje słowotwórcze polskich dzieci dwujęzycznych mieszkających w Irlandii (na przykładzie derywatów modyfikacyjnych) .....	361
AGNIESZKA SŁOBODA	
Zmiany składniowe w wybranych konstrukcjach z bezokolicznikiem w średniowiecznej polszczyźnie .....	375
PIOTR SOBOTKA	
Rozwój i funkcja <i>-kV</i> -operatorów w językach północnoślwiańskich .....	389
EWELINA ZAJĄC	
Interpretacje związków frazeologicznych z leksemami <i>ucho, oko, nos, język, serce</i> – badania na grupie dzieci pięcioletnich .....	411
WYTYCZNE DLA AUTORÓW .....	425

## CONTENTS

FROM THE EDITOR .....	9
MICHALINA BIERNACKA Pronunciation training versus developing oral production, speaking interaction and mediation: towards redefining the goals of teaching Polish as a foreign language .....	13
KAMILA BRZESZKIEWICZ Implementation of sentence structures with verbs of movement in the speech of early school children .....	33
MAŁGORZATA CIUNOVIČ <i>Zapewniać</i> ['to assure']: Remarks on the assessment present in Polish <i>verbum dicendi</i> used in TV news programmes .....	49
STANISŁAW CYGAN Dialect texts from the Polish area as a source of manifestations of linguistic awareness of rural inhabitants .....	61
ANDREA DI MANNO The interrelation between syntax and function of Old Church Slavonic <i>bo, že, li</i> .....	79
KATARZYNA DRÓŹDŹ-ŁUSZCZYK Foreign particle <i>-arium</i> in nominal derivation .....	97
HUBERT KOWALEWSKI, KATARZYNA PROROK A cognitive analysis of Polish folk plant names .....	109
IZABELA KOZERA-SŁAWOMIRSKA The material of the Nogai language in the dictionary of Peter Simon Pallas (1787–1789) – towards ethnolinguistic identification .....	129
AGATA KWAŚNICKA-JANOWICZ <i>Karmia czysta</i> – the concept of purity in Old Polish culinary discourse .....	153
KAROLINA LISZYK The use of the noun <i>deprawacja</i> ['depravity'] as a source of knowledge about moral issues .....	181
JAROSŁAW ŁACHNIK Selected contemporary socio-political and cultural issues in the latest Polish vocabulary as reflected in data from the Language Observatory of the University of Warsaw .....	199
IWONA NOBIS Linguo-cultural view of the Świętokrzyskie land contained in microtoponymy (on the example of field names of the Kazimierski district) .....	213
MARTA PIASECKA Epistemic particles in textbooks for teaching Polish as a foreign language at levels A1 and A2 .....	231

---

MAGDALENA PŁUSA	
Notes about the situation of Polish language in the “Belarussian Polesie region” at the beginning of the 20 <sup>th</sup> century based on the novel <i>The Forest</i> by Józef Weysenhoff . . .	245
KAMILA POTOCKA-PIROSZ	
Semantic fluency in preschool children on the example of the category of animals . . . . .	265
MAGDALENA PUDA-BŁOKESZ	
Crime stories for the erudites: Latin quotations in Marek Krajewski’s novels . . . . .	279
MACIEJ RAK	
Letters of Jan Baudouin de Courtenay to Jan Karłowicz from 1895–1903 . . . . .	297
EWA RODEK	
Feminine personal nouns ending in <i>-yni/-ini, -ica, -iczka, -aczka, -anka, -arka</i> in the 17 <sup>th</sup> and 18 <sup>th</sup> centuries (based on the Electronic Corpus of 17 <sup>th</sup> - and 18 <sup>th</sup> -century Polish Texts) . . . . .	339
NATALIA SIUDZIŃSKA	
Word-formation competence in Polish bilingual children living in Ireland: a case study in modifying derivatives . . . . .	361
AGNIESZKA SŁOBODA	
Syntactic changes of some structures with infinitives in Old Polish . . . . .	375
PIOTR SOBOTKA	
The development and function of <i>-kV</i> clitics in north Slavic languages . . . . .	389
EWELINA ZAJĄC	
Interpretations of phraseological units with lexemes <i>ucho</i> [‘ear’], <i>oko</i> [‘eye’], <i>nos</i> [‘nose’], <i>język</i> [‘tongue’], <i>serce</i> [‘heart’] – research on a group of five-year-old children . . . . .	411
GUIDELINES FOR AUTHORS . . . . .	425